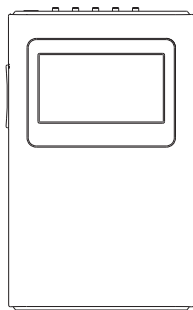


DPR-39



NL

Revision 1

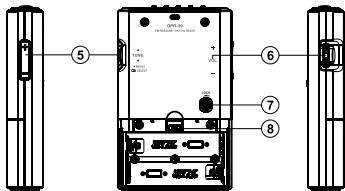
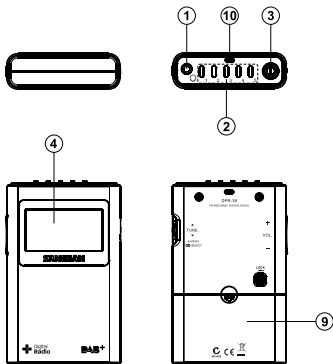
Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen schoonmaken met een droge doek.
7. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
8. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
9. Omzeil de veiligheidsdoeleinden van de gepolariseerde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, één is breder dan de ander. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. De brede pin of derde pin is voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past moet u een elektricien raadplegen voor vervanging van het verouderde stopcontact.
10. Bescherm het netsnoer tegen stappen of pletten bij de stekker, het stopcontact en het punt waar ze het apparaat verlaten.
11. Gebruik alleen accessoires/hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
12. Alleen gebruiken met het wagentje, standaard, driepoot, haak of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant of verkocht met het apparaat. Beweeg, als er een wagentje wordt gebruikt, het wagentje voorzichtig om verwonding door omvallen te voorkomen.



13. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt.
14. Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Er is onderhoud nodig wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer is beschadigd, er vloeistof is gemorst op of voorwerpen zijn gevallen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.
15. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schok te voorkomen.
16. De schokgevaar-markering en de bijbehorende afbeelding staan op de achterkant van het apparaat.
17. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof op het apparaat worden geplaatst.
18. Om mogelijke gehoorschade te voorkomen niet op een hoog volume gedurende een lange periode luisteren.






Bedieningselementen

- ① Hoofdtelefoonaansluiting
- ② Knoppen voorkeurszenders (1-5)
- ③ Power
- ④ LCD-display
- ⑤ Volumeregeling
- ⑥ Afstem/Menu-draaiwiel
- ⑦ Vergrendelschakelaar (Opmerking: Als deze geactiveerd is, dan kan de radio niet worden bediend)
- ⑧ USB-poort voor bijwerken software
- ⑨ Batterijvak
- ⑩ Houder voor draagriem

Installatie batterij

Het batterijdeksel zit op de achterkant van het apparaat. Schuif het deksel omlaag om het batterijvak te openen. Plaats twee AA (UM-3/ R6/ LR6) batterijen in het batterijvak. Zorg ervoor dat de batterijen juist worden geplaatst in overeenstemming met het diagram. Plaats het deksel terug.

Opmerking:

U kunt met het batterij-icoontje op het LCD-display altijd in de gaten houden hoeveel batterijstroom de batterijen nog hebben. Wanneer de batterijen bijna leeg zijn en de radio niet meer werkt, dan zal de indicator  verschijnen op het LCD-display om aan te geven dat de batterijen bijna leeg zijn. De radio schakelt uit.

Hoofdtelefoon

De 3,5 mm stereo-hoofdtelefoonuitgang zit op de bovenkant van uw radio en u kunt een stereo-hoofdtelefoon of oortelefoon aansluiten op deze aansluiting. De ingebouwde luidspreker zal automatisch uitschakelen wanneer u de stekker van een hoofdtelefoon in de aansluiting steekt.

Belangrijk:

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorverlies.

De klok instellen

De klok zal elke keer wanneer u uw radio inschakelt en afstemt op een DAB-zender of een FM-zender die de tijd uitzendt met behulp van RDS automatisch worden ingesteld. De tijdsweergave 0:00 knippert voor een paar seconden en daarna zal de tijd worden weergegeven als deze wordt ontvangen via DAB of FM-RDS.

NL

Eerste gebruik-DAB

Deze stap is alleen nodig bij het eerste gebruik-

1. Zorg ervoor dat er een hoofdtelefoon/oortelefoon is verbonden met de radio.
2. Druk op Power op de bovenkant van uw radio.
3. Het display toont de melding "Welcome to Digital Radio" en start met het scannen van het gehele DAB+ kanaalbereik. De radio stopt met scannen wanneer de eerste zender wordt gevonden. Als de radio al eerder is gebruikt, dat zal de laatst gebruikte zender worden geselecteerd. Druk op het afstem/menu-draaiwiel om de zender af te spelen.
4. Draai het draaiwiel omhoog of omlaag om de zenderlijst te tonen en een gewenste zender te selecteren. Druk op het draaiwiel om op de zender af te stemmen. De radio toont de zendernaam wanneer er is afgestemd op de zender.
5. Stel het volume naar wens in met behulp van de volumeregeling.

Dienstinformatie-DAB

De weergave van dienstinformatie-Technische informatie over de huidige status van de zender die wordt ontvangen.

Druk tijdens het luisteren DAB+ herhaaldelijk op het draaiwiel om door de informatie te bladeren:

- a. Programmatype (PTY)
- b. Multiplexnaam
- c. Tijd
- d. Datum
- e. Kanaal en frequentie
- f. Bitrate en codec
- g. Signaalsterkte

Menufuncties-DAB

Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om de menulijst te openen. Het display zal eerst DAB en <Find Services> tonen. Draai het draaiwiel omhoog of omlaag en kies een van de volgende opties: 'Find Services', 'Back', 'FM mode', 'Settings' en 'Prune'.

A) Diensten zoeken (Find Services)

Druk op het afstem/menu-draaiwiel en draai omhoog og omlaag om te selecteren.

- Volledige scan (Full scan)

Druk op het draaiwiel om te scannen op het gehele DAB-netwerk in uw gebied. De radio zal afstemmen op de eerst gevonden zender nadat het scannen is voltooid.

- Terug (Back) Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de voorgaande menuweergave.
- Handmatig afstemmen (Manual tune)

Druk op het draaiwiel om door de hele zenderlijst te bladeren.
Druk op het draaiwiel om de gewenste zender te selecteren.

B) Terug (Back)

Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de huidige luisterstatus.

C) FM-modus (FM mode)

Druk op het draaiwiel om de FM-band te selecteren.

D) Instellingen (Settings)

Druk op het draaiwiel om een van de volgende opties te selecteren:

- Auto select

Druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. De standaardinstelling is NO. Druk op YES en de radio zal automatisch selecteren en afstemmen op de zender die binnen een paar seconden op het display wordt getoond.

- Terug (Back)

Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Software upgrade

Er kunnen van tijd tot tijd nieuwe softwarefuncties voor uw radio worden ontwikkeld. Uw radio heeft daarom de mogelijkheid om de interne software up te daten met behulp van de USB-poort.

U moet niet proberen uw radio up te daten, tenzij het wordt aangeraden door de klantenservice van Sangean. Het updaten van de software kan alle netwerkinstellingen en voorkeurszenders verwijderen van uw radio

Er zullen wellicht in de toekomst software-updates voor uw radio beschikbaar zijn.

Als er software-updates beschikbaar komen, dan kan de software en informatie over het updaten van de radio worden gevonden op:

<http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>

<http://www.sangean.eu/first/first.asp>

www.sangean.com.au.

Voor meer informatie, neem contact op met ons hoofdkantoor door een email te sturen naar: info@sangean.com

- SW-versie (SW version)

Druk op het draaiwiel om de softwareversie van de software op uw radio te bekijken. Druk nogmaals op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Fabrieksreset (Factory reset)

Druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden hersteld naar de fabrieksinstellingen.

- Instellen contrast (Set contrast)

Draai en druk op het draaiwiel om het gewenste contrast van het LCD-display te selecteren. Het contrast van het display verandert dienovereenkomstig.

- Instellen achtergrondverlichting (Set backlight)

Druk op het draaiwiel om Backlight Auto te selecteren.

Selecteer YES: de achtergrondverlichting van het display zal 12 seconden na de laatste toetsdruk automatisch uitschakelen.

Selecteer NO: de achtergrondverlichting van het display blijft ingeschakeld.

- DRC

Dynamic Range Control (DRC) kan zachte geluiden makkelijker hoorbaar maken, vooral wanneer uw radio wordt gebruikt in een lawaaige omgeving. Deze functie werkt alleen op de DAB-band.

Druk op DRC en draai aan het draaiwiel om te bladeren door; DRC off, DRC Low en DRC High. Druk om de gewenste optie te selecteren:

DRC off-DRC is uitgeschakeld, uitgezonden DRC zal worden genegeerd.

DRC low-DRC-niveau wordt ingesteld op 1/2 van datgene wat de zender verzendt..

DRC high-DRC wordt ingesteld zoals verzonden door de zender

- Taal (Language)

De functies van uw radio kunnen in meerdere talen worden weergegeven.

Druk op en draai aan het draaiwiel om de gewenste taal te selecteren. De huidige taal wordt aangegeven met een asterisk.

- Slaap (Sleep)

Gebruik het slaapmenu om de automatische uitschakeltimer in te stellen. Druk op en draai aan het draaiwiel om de bladeren door:

Sleep off (automatisch uitschakelen is uitgeschakeld), 90-60-45-30-15 automatische uitschakeltimer.

De radio schakelt uit nadat de geselecteerde slaaptijd is verstreken.

E) Niet-beschikbare zenders verwijderen (Prune)

Als u bent verhuisd naar een ander deel van het land, dan is het mogelijk dat bepaalde zenders in de zenderlijst niet meer beschikbaar zijn. Ook kunnen bepaalde DAB-diensten van tijd tot tijd stoppen met uitzenden, of veranderen van locatie of frequentie.

Zenders die niet gevonden kunnen worden of die erg lang niet zijn ontvangen worden in de zenderlijst gemarkeerd met een vraagteken. De verwijderfunctie zal de gemarkeerde DAB-zenders uit uw zenderlijst verwijderen.

Druk op het draaiwiel om de functie voor het verwijderen van niet-beschikbare zenders te openen.

Draai aan het draaiwiel om YES te selecteren en niet-beschikbare zenders te verwijderen. Als u de niet-beschikbare zenders niet wilt verwijderen, selecteer dan NO en de radio zal terugkeren naar het voorgaande menu.

Uw radio bedienen-FM

1. Schakel de radio in door op Power te drukken. Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om het Menu te openen. Draai aan het draaiwiel, ga naar de FM Mode en druk op de knop om de FM-band te selecteren.

NL

Zoeken en afstemmen-FM

1. Draai het draaiwiel omlaag of omhoog tot het display "scanning" toont.
2. De radio zoekt naar zenders met een hogere of lagere frequentie tot er een zender met voldoende signaalsterkte wordt gevonden.

Menu-FM

Houd het draaiwiel voor 2 seconden ingedrukt om het FM Menu te openen. Draai het draaiwiel omlaag of omhoog om 'FM Scan Zone', 'Back', 'DAB mode' of 'Settings' te selecteren.

A) FM-scanzone (FM Scan Zone)

Uw radio kan in de FM-modus worden ingesteld om alleen naar lokale zenders te scannen of om naar alle zenders, inclusief verre zenders, te scannen.

Druk op en draai aan het draaiwiel om de instellingen voor de FM-zone te openen.

Selecteer 'Local': alleen zenders met de sterkste signalen worden gevonden tijdens het scannen.

Selecteer 'Distant': alle beschikbare zenders worden gevonden tijdens het scannen

B) Terug (Back)

Druk op het draaiwiel om terug te keren naar het FM-luisteren.

C) DAB-modus (DAB Mode)

Druk op het draaiwiel om naar de DAB-modus te schakelen.

D) Instellingen (Settings)

Druk op het draaiwiel om een van de volgende instellingen te selecteren:

- Audio-instelling (Audio setting)

Draai aan het draaiwiel om Stereo allowed of Forced mono te selecteren.

Selecteer 'Stereo allowed': de radio ontvangt FM-stereo uitzendingen.

Selecteer 'Forced mono': om de ontvangst van een zwak FM-signaal te verbeteren.

- Terug (Back)

Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Software upgrade

Er kunnen van tijd tot tijd nieuwe softwarefuncties voor uw radio worden ontwikkeld. Uw radio heeft daarom de mogelijkheid om de interne software up te daten met behulp van de USB-poort.

U moet niet proberen uw radio up te daten, tenzij het wordt aangeraden door de klantenservice van Sangean. Het updaten van de software kan alle netwerkinstellingen en voorkeurszenders verwijderen van uw radio

Er zullen wellicht in de toekomst software-updates voor uw radio beschikbaar zijn.

Als er software-updates beschikbaar komen, dan kan de software en informatie over het updaten van de radio worden gevonden op:

<http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>

<http://www.sangean.eu/first/first.asp>

www.sangean.com.au.

Voor meer informatie, neem contact op met ons hoofdkantoor door een email te sturen naar: info@sangean.com

- SW-versie (SW version)

Druk op het draaiwiel om de softwareversie van de software op uw radio te bekijken. Druk nogmaals op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Fabrieksreset (Factory reset)

Druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden hersteld naar de fabrieksinstellingen.

- Instellen contrast (Set contrast)

Draai en druk op het draaiwiel om het gewenste contrast van het LCD-display te selecteren. Het contrast van het display verandert dienovereenkomstig.

- Instellen achtergrondverlichting (Set backlight)

Druk op het draaiwiel om Backlight Auto te selecteren.

Selecteer YES, de achtergrondverlichting van het display zal 12 seconden na de laatste bediening automatisch uitschakelen. Selecteer NO, de achtergrondverlichting van het display blijft ingeschakeld.

- Taal (Language)

De functies van uw radio kunnen in meerdere talen worden weergegeven.

Druk op en draai aan het draaiwiel om de gewenste taal te selecteren. De huidige taal wordt aangegeven met een asterisk.

- Slaap (Sleep)

Gebruik het slaapmenu om de automatische uitschakeltimer in te stellen. Druk op en draai aan het draaiwiel om de bladeren door: Sleep off (automatisch uitschakelen is uitgeschakeld), 90-60-45-30-15 automatische uitschakeltimer. De radio schakelt uit nadat de geselecteerde slaaptijd is verstreken.

Voorkeurszenders-FM & DAB

Er zijn in de DAB-en FM-modus elk 5 voorkeurszenders beschikbaar. Ze worden op dezelfde manier gebruikt.

1. Stem zoals eerder beschreven af op de gewenste zender.
2. Sla de zender op als voorkeurszender, houd de knop van de voorkeurszender (1-5) ingedrukt tot het display de melding 'Preset stored' toont. De zender wordt opgeslagen onder het gekozen nummer. Herhaal deze procedure indien gewenst voor de resterende voorkeurszenders.
3. Zenders die al zijn opgeslagen in het geheugen kunnen worden overschreven door de bovenstaande procedure te volgen.

Opmerking:

De voorkeurszenders blijven opgeslagen in het geheugen als de radio wordt uitgeschakeld.

Een voorkeurszender oproepen-FM & DAB

1. Selecteer zoals eerder beschreven de gewenste modus.
2. Druk kort op de knop van de voorkeurszender. Uw radio stemt af op de voorkeurszender die is opgeslagen in het geheugen. Het nummer van de gekozen voorkeurszender wordt ook getoond op het display, bijv. 'P2'.

NL

Toetsvergrendelfunctie

1. De toetsvergrendelfunctie wordt gebruikt om het per ongeluk bedienen van de radio te voorkomen. De toetsvergrendelschakelaar zit op de achterkant van de radio. Als de toetsvergrendelschakelaar in de stand LOCK staat, dan zullen de power-knop, volumeregeling, knoppen van voorkeurszenders en het draaiwiel worden uitgeschakeld. Als er knoppen worden ingedrukt terwijl de toetsvergrendelfunctie is ingesteld op vergrendelen, dan zal het display een paar seconden de melding "Button Locked" tonen.
2. Als u de toetsvergrendelfunctie wilt uitschakelen, zet de schakelaar dan in de tegenovergestelde stand. De toetsvergrendelfunctie wordt uitgeschakeld.

Specificaties

Voeding:

Batterijen: 2 x LR6 (maat AA) Alkaline

Levensduur batterij:

Ongeveer 12 uur luisteren met hoofdtelefoon voor 4 uur per dag op een normaal volume.

Frequentiebereik:

FM 87,50-108 MHz

DAB+ Band III 5A-13 F

Circuitfuncties

Hoofdtelefoon: 32 ohm, in-oor stijl

Het bedrijf behoudt zich het recht voor om de specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving



Indien u zich op enig moment in de toekomst wenst te ontdoen van dit product, houd er dan rekening mee dat: afgedankte elektrische producten dienen niet verwijderd te worden met huishoudelijk afval. Recycle waar mogelijk. Neem contact op met uw gemeente of winkelier voor recycling advies. (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA)